

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 413

Sitzung vom **01.09.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin Frau

Assiste la Vice-Segretaria comunale Sig.ra

Claudia Gutschell

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin**.

nella sua qualifica di **Sindaca**.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**VE - Vergabe des Schulausspeisungsdienstes für
die Grund- und Mittelschule von Algund für die
Schuljahre 2025-2026 und 2026-2027 mit der
Option zur Verlängerung zu denselben
Bedingungen für das Schuljahr 2027-2028 -
Vertragsänderung.
CIG: B6AABCCCF**

**VE - Appalto del servizio di refezione scolastica
per la scuola elementare e media di Lagundo per
gli anni scolastici 2025-2026 e 2026-2027 con
l'opzione del rinnovo alle stesse condizioni per
l'anno scolastico 2027-2028 - Modifica
contrattuale.
CIG: B6AABCCCF**

Vorausgeschickt,

dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 202 vom 29.04.2025 der Schulausspeisungsdienst für die Grund- und Mittelschule von Algund für die Schuljahre 2025/2026 und 2026/2027 (mit Option für das Schuljahr 2027/2028) an die Firma Metzgerei Tribus KG des W. Lanz mit Sitz in Lana (MwSt.-Nr. 00445350218) zugeschlagen wurde;

dass der ursprüngliche Vertragsbetrag auf € 88.400,00 zzgl. MwSt. für den Schulausspeisungsdienst für die Grund- und Mittelschule von Algund für die Schuljahre 2025/2026 und 2026/2027 festgelegt wurde mit der Option zur Verlängerung zu denselben Bedingungen für das Schuljahr 2027/2028;

dass die Förderung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf für die Gemeinde Algund ein wesentliches Anliegen darstellt. Während der Schulausspeisungsdienst für die Schüler/innen der Grund- und Mittelschule bisher auf den Dienstag sowie auf acht Donnerstage im Schuljahr beschränkt war, hat eine Erhebung einen eindeutigen und nachgewiesenen Bedarf für eine tägliche Inanspruchnahme von Montag bis Freitag ergeben. Um den Bedürfnissen der Familien gerecht zu werden und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie nachhaltig zu stärken, soll der Ausspeisungsdienst künftig auf alle Schultage ausgedehnt werden;

dass die Nutzung der Ausspeisung für die Grund- und Mittelschule künftig auch für das Personal der Gemeinde Algund geöffnet werden soll;

dass der vereinbarte Einheitspreis in Höhe von 6,80 € zzgl. 4% MwSt. pro Mahlzeit sowie die vertraglich festgelegten Qualitätsstandards von dieser Leistungserweiterung unberührt und weiterhin unverändert aufrecht bleiben;

dass für die Grund- und Mittelschüler für das Schuljahr 2026/2027 ein Pauschalbeitrag von 5,00 € pro Mahlzeit zu ihren Lasten festgesetzt wird, während der Differenzbetrag zum Vertragspreis von der Gemeinde übernommen wird;

dass im Zuge der Vertragsabwicklung unvorhergesehene Umstände eingetreten sind – insbesondere die im Rahmen einer spezifischen Erhebung festgestellte, gegenüber der ursprünglichen Ausschreibung erheblich gestiegene und geänderte Bedarfslage der Familien sowie des Gemeindepersonals –, die bei der ursprünglichen Auftragsvergabe nicht vorhersehbar waren und nunmehr eine Erweiterung des Ausspeisungsdienstes auf die Wochentage Montag, Mittwoch und Donnerstag sowie eine

Premesso,

che con delibera della Giunta Comunale n. 202 del 29.04.2025 il servizio di refezione scolastica per la scuola elementare e media di Lagundo per gli anni scolastici 2025/2026 e 2026/2027 (con opzione per l'anno scolastico 2027/2028) è stato aggiudicato alla ditta Macelleria Tribus Sas di W. Lanz con sede a Lana (P. IVA 00445350218);

che l'importo contrattuale originario è stato stabilito in € 88.400,00 oltre IVA per il servizio di refezione scolastica per la scuola elementare e media di Lagundo per gli anni scolastici 2025/2026 e 2026/2027, con l'opzione del rinnovo alle stesse condizioni per l'anno scolastico 2027/2028;

che la promozione della conciliabilità tra famiglia e lavoro costituisce un obiettivo centrale per il Comune di Lagundo. Mentre finora il servizio di refezione scolastica per gli alunni/le alunne della scuola elementare e media era limitato ai martedì e a otto giovedì nell'arco dell'anno scolastico, da una rilevazione è emersa la chiara e comprovata necessità di una fruizione giornaliera dal lunedì al venerdì. Al fine di rispondere alle esigenze delle famiglie e di rafforzare in modo sostenibile la conciliabilità tra famiglia e lavoro, si intende estendere in futuro il servizio di refezione scolastica a tutti i giorni di lezione;

che la fruizione della mensa scolastica per la scuola primaria e secondaria di primo grado viene aperta in futuro anche al personale dipendente del Comune di Lagundo;

che il prezzo unitario concordato, pari a € 6,80 oltre IVA 4% a pasto, nonché gli standard di qualità contrattualmente stabiliti rimangono inalterati e validi anche per questa estensione del servizio;

che per gli alunni della scuola primaria e secondaria di primo grado per l'anno scolastico 2026/2027 viene fissata una quota forfettaria a loro carico pari a € 5,00 a pasto, mentre l'importo differenziale rispetto al prezzo contrattuale rimane a carico del Comune;

che nel corso dell'esecuzione del contratto si sono verificate circostanze impreviste e imprevedibili al momento dell'affidamento iniziale – in particolare l'effettiva e comprovata variazione del fabbisogno delle famiglie e del personale comunale emersa da un'apposita rilevazione –, tali da rendere necessaria l'estensione del servizio di refezione scolastica a tutti i giorni di lezione (lunedì, mercoledì e giovedì) e la conseguente modifica dell'importo contrattuale ai sensi della vigente normativa in materia di varianti e modifiche dei contratti pubblici;

entsprechende Anpassung der Vertragssumme im Sinne der geltenden Bestimmungen über die Abänderung von öffentlichen Aufträgen erforderlich machen;

dass auf der Grundlage der Bedarfserhebung für das Schuljahr 2026/2027 insgesamt auf geschätzte 4.680 zusätzliche Mahlzeiten zu berücksichtigen sind, davon 3.888 Mahlzeiten für Schüler/innen und 792 Mahlzeiten für das Gemeindepersonal;

dass für das laufende Schuljahr 2026/2027 aufgrund der Ausdehnung der Ausspeisungstage geschätzte zusätzliche Kosten in Höhe von 31.824,00 € zzgl. 4% MwSt. (insgesamt 33.096,96 € inkl. MwSt.) entstehen, wovon ein Betrag von 5.601,02 € inkl. MwSt. auf die Ausspeisung der Gemeindebediensteten entfällt ($792 \text{ Mahlzeiten} \times 6,80 \text{ € netto} = 5.385,60 \text{ € zzgl. 4\% MwSt.} = 5.601,02 \text{ € inkl. MwSt.}$) und ein Betrag von 27.495,94 € inkl. MwSt. auf die Schüler/innen entfällt ($3.888 \text{ Mahlzeiten} \times 6,80 \text{ € netto} = 26.438,40 \text{ € zzgl. 4\% MwSt.} = 27.495,94 \text{ € inkl. MwSt.}$);

dass nach Einhebung des Elternbeitrages von 5,00 € pro Mahlzeit für die Schüler/innen ($3.888 \times 5,00 \text{ €} = 19.440,00 \text{ €}$) die verbleibende Nettobelastung für die Gemeinde 13.656,96 € beträgt;

dass für das laufende Schuljahr 2026/2027 aufgrund der Ausdehnung der Ausspeisungstage geschätzte zusätzliche Kosten in Höhe von 31.824,00 € zzgl. 4 % MwSt. (insg. inkl. MwSt. 33.096,96 €) entstehen; davon ein geschätzter Betrag von 5.601,02 € inkl. MwSt. für die Ausspeisung der Gemeindebediensteten;

dass somit eine Vertragsänderung für den gegenständlichen Auftrag erforderlich wird;

daher für zweckmäßig erachtet,

eine Änderung der Vertragssumme für das Schuljahr 2026/2027 aufgrund der Ausweitung der Schulausspeisungstage, bei gleichbleibendem Einheitspreis und unveränderten Qualitätsstandards, mit einer Vertragserhöhung um 31.824,00 € zzgl. 4 % MwSt. zugunsten des an die Firma Metzgerei Tribus KG des W. Lanz mit Sitz in Lana (MwSt.-Nr. 00445350218) vergebenen Auftrags zur Durchführung des Schulausspeisungsdienstes für die Grund- und Mittelschule zu genehmigen;

festgestellt,

dass die Vertragsänderung auf unvorhergesehene und unvorhersehbare Umstände zurückzuführen ist, die den allgemeinen Charakter des Vertrags nicht verändern, und dass die vorgeschlagene Variante für die Erweiterung von 36 %, eine Gesamterweiterung

che, sulla base del rilevamento del fabbisogno per l'anno scolastico 2026/2027, sono da considerare complessivamente presunti 4.680 pasti aggiuntivi, di cui 3.888 pasti per gli/le alunni/e e 792 pasti per il personale comunale;

che per l'anno scolastico 2026/2027, a seguito dell'estensione delle giornate di refezione, derivano costi aggiuntivi stimati in € 31.824,00 oltre IVA 4% (per un totale di € 33.096,96 IVA inclusa), di cui un importo stimato di € 5.601,02 IVA inclusa per i pasti dei dipendenti comunali ($792 \text{ pasti} \times 6,80 \text{ € netto} = 5.385,60 \text{ oltre IVA 4\%} = 5.601,02 \text{ IVA inclusa}$) ed un importo stimato di € 27.495,94 IVA inclusa per gli alunni ($3.888 \text{ pasti} \times 6,80 \text{ € netto} = 26.438,40 \text{ oltre IVA 4\%} = 27.495,94 \text{ IVA inclusa}$);

che a seguito dell'incasso della quota a carico delle famiglie pari a € 5,00 a pasto per gli alunni ($3.888 \times 5,00 = 19.440,00$), il costo netto effettivo a carico del Comune si attesta a € 13.656,96;

che per l'anno scolastico in corso 2026/2027, a seguito dell'estensione delle giornate di refezione, derivano costi aggiuntivi stimati in € 31.824,00 oltre IVA 4% (per un totale di € 33.096,96. IVA inclusa), di cui un importo stimato di € 5.601,02 IVA inclusa per i pasti dei dipendenti comunali;

che si rende pertanto necessaria una modifica contrattuale per l'incarico in oggetto;

ritenuto pertanto opportuno,

approvare una modifica dell'importo contrattuale per l'anno scolastico 2026/2027 a seguito dell'estensione delle giornate di refezione scolastica, fermi restando il prezzo unitario e gli standard qualitativi, con un incremento contrattuale pari a € 31.824,006 oltre IVA 4% a favore dell'incarico affidato alla ditta Macelleria Tribus Sas di W. Lanz con sede a Lana (P. IVA 00445350218) per lo svolgimento del servizio di refezione scolastica per la scuola elementare e media;

accertato,

che la modifica contrattuale è riconducibile a circostanze impreviste e imprevedibili, che non alterano la natura generale del contratto, e che la variante proposta per l'estensione del 36 % comporta un ampliamento complessivo non superiore al limite

von nicht mehr als 50% des ursprünglichen Wertes derselben Obergrenze zur Folge hat;

nach Einsichtnahme,

in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 202 vom 29.04.2025

in den Art. 120 des GvD Nr. 36/2023 in geltender Fassung;

in den Art. 48 des L.G. Nr. 16/2015 in geltender Fassung;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Datum: 31.08.2026
Anmerkung:
(ioXTn4N6sHP/IVx2usQ8kvufRvcPPotui/uJGBtQO0Y=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
Datum: 28.08.2026
Anmerkung:
(gPLFzD7+5T0tANrbnPdYutOiWeXS/UQNY4945PWg2gU=)

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-
erheben:

1) festzuhalten, dass laut interner Regelung bei gegenständlichem Vergabeverfahren der Gemeindevorstand als einziger Projektverantwortlicher (EPV) fungiert, welcher mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot. Nr. 0004076 vom 05.03.2026), sowie die Überprüfung gemäß Art. 27 Absätze 4, 4-bis des LG 16/2015 positiv abgeschlossen zu haben;

2) die Erweiterung des Dienstleistungsauftrags bezüglich der Schulausspeisung für die Grund- und Mittelschule Algund sowie Gemeindeangestellten zugunsten der Firma Metzgerei Tribus KG des W. Lanz (Lana) um die zusätzlichen Schultage zu den

maximal 50% des ursprünglichen Wertes;

visti,

la delibera della Giunta Comunale n. 202 del 29.04.2025;

l'art. 120 del D.Lgs. n. 36/2023 nel testo vigente;

l'art. 48 della L.P. n. 16/2015 nel testo vigente;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Data: 31.08.2026
Annotazione:
(ioXTn4N6sHP/IVx2usQ8kvufRvcPPotui/uJGBtQO0Y=)
- Parere contabile: Positivo
Data: 28.08.2026
Annotazione:
(gPLFzD7+5T0tANrbnPdYutOiWeXS/UQNY4945PWg2gU=)

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

1) di dare atto che secondo il regolamento interno nella procedura d'appalto in oggetto il Segretario Comunale funge in qualità di responsabile unico del progetto (RUP), il quale con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023 (prot. interno n. 0004076 del 05.03.2026) e che ha verificato con esito positivo le indicazioni dell'operatore economico in riferimento all'art. 27 commi 4, 4 bis della LP 16/2025;

2) di approvare l'estensione dell'incarico del servizio di refezione scolastica per la scuola elementare e media nonché dipendenti del Comune di Lagundo a favore della ditta Macelleria Tribus Sas di W. Lanz (Lana) per le giornate scolastiche aggiuntive, ai

im ursprünglichen Vertrag vereinbarten Einheitspreisen und Bedingungen zu genehmigen;

3) auf der Grundlage der in den Prämissen aufgelisteten Gründe, die Änderung der Vertragssumme hinsichtlich des Schuljahres 2026/2027 mit einer Erhöhung von insgesamt 31.824,00 € zzgl. 4% MwSt. (inkl. MwSt. 33.096,96 €) für den an die Firma Metzgerei Tribus KG des W. Lanz (Lana) vergebenen Auftrag zur Durchführung des Auspeisungsdienstes für die Grund- und Mittelschule zu genehmigen;

4) die Ausgabenverpflichtung für die Durchführung des Auspeisungsdienstes für die Grund- und Mittelschule in Albugo durch die Firma Metzgerei Tribus KG des W. Lanz (Lana) für das Jahr 2026 um den Betrag von 12.729,60 € zzgl. 4% MwSt. (insg. 13.238,78 €) und hinsichtlich des Jahres 2027 um den Betrag von 19.094,40 € zzgl. 4% MwSt. (insg. 19.858,18 €) zu erhöhen;

5) festzuhalten, dass sich die verbleibende Nettobelastung der Gemeinde nach Einhebung des Schülerbeitrages in Höhe von 19.440,00 € auf einen Betrag von 13.656,96 € beschränkt;

6) die Bürgermeisterin oder bei deren Abwesenheit oder Verhinderung die Vizebürgermeisterin zu ermächtigen, die Zusatzvereinbarung zu unterzeichnen;

7) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit die Schulauspeisung zu Beginn des Schuljahres ordnungsgemäß gewährleistet werden kann;

8) die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

prezzi unitari e alle condizioni concordate nel contratto originario;

3) in base ai motivi elencati in premessa, di approvare la modifica dell'importo contrattuale per l'anno scolastico 2026/2027 con un incremento di € 31.824,00 oltre IVA 4% (inclusa IVA € 33.096,96) per l'incarico affidato alla ditta Macelleria Tribus Sas di W. Lanz (Lana) per lo svolgimento del servizio di refezione scolastica per la scuola elementare e media;

4) di incrementare l'impegno di spesa per lo svolgimento del servizio di refezione scolastica per la scuola elementare e media di Lagundo a favore della ditta Macelleria Tribus Sas di W. Lanz (Lana) per l'anno 2026 per l'importo di € 12.729,60 oltre IVA 4% (pari a € 13.238,78 IVA inclusa) e, per quanto riguarda l'anno 2027, per l'importo di € 19.094,40 oltre IVA 4% (pari a € 19.858,18 IVA inclusa);

5) di dare atto che il costo netto effettivo a carico del Comune, a seguito dell'incasso della quota a carico delle famiglie pari a € 19.440,00, si attesta ad un importo di € 13.656,96;

6) di autorizzare la Sindaca, ovvero in caso di sua assenza o impedimento la Vicesindaca, alla sottoscrizione dell'accordo integrativo;

7) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, affinché il servizio di refezione scolastica possa essere garantito regolarmente fin dall'inizio dell'anno scolastico;

8) di imputare la spesa complessiva come segue:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co- sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen- za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
13.238,78 €	40602	04061.03	21500/	2026	20260659 cod.10904	
19.858,18 €	40601	04061.03	21500/	2027	20260659 cod.10904	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsschiedsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Alexandra Ganner
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE
Claudia Gutsell
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente